

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, plas. 3,50
6 " 7
12 " 14
Extranjero: 3 " 8,50
6 " 10
12 " 32

Teléfono, núm. 9

Redacción e Imprenta:

Diario de Avisos

PRECIOS DE ANONCIOS

Reuniones y comunicados á precios convencionales
 Esquemas de Admisión, desde 5 pesetas en adelante
 La correspondencia administrativa debe dirigirse
 AL ADMINISTRADOR

SEGOVIA

Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

NUEVA ADMINISTRACION DE LOTERIAS

En la nueva Administración de Loterías de D. Germán Herranz, establecida en esta capital en la plaza Mayor, núm. 5, se sirven pedidos de billetes para todos los sorteos, lo mismo dentro que fuera de la población.

Café Montañés

PLAZA MAYOR 30, 31 y 32

DIA 30 DE AGOSTO

PLATO DEL DIA

Riñones en Brochete á la Parisien.

Ración, 1 peseta.

Postre: Puding al Jerez, ración, 0,50.

Se reciben encargos y se sirven á domicilio.

LOS YANQUIS EN FILIPINAS

Varias veces ha recorrido el mundo el rumor de que los Estados Unidos abandonaban las islas Filipinas, villanamente arrebatadas á España el año aciago de nuestras inmensas desdichas nacionales.

Los periódicos extranjeros repiten estos días la noticia. Y ahora, según parece, ya de veras.

La República norte-americana, se ha convencido de que jamás el espíritu yanqui se incrustará en el del filipino, y que cuantos millones ha gastado y gaste en el porvenir, que cuantas vidas americanas ha perdido y pierda en el transcurso de los tiempos, no le servirá para conquistar las islas en forma de convertirlas en una colonia que le resarza de los gastos hechos desde que sus diplomáticos, no sus soldados, nos las robaron. El despojo verdadero se cometió en París en torno de aquella mesa donde se reunían los representantes de la brutal Yanquilandia y los de la malaventurada España; despojo que no puede atribuirse, como injustamente se ha hecho, al ilustre político español que llevó aquella negociación, el cual, bien al contrario, merece la gratitud de su país por el sacrificio que, abnegado, se impuso en aquellos momentos históricos de tremendo desastre. Si el tiempo no impusiera el olvido de los mayores agravios y no suavizara todo linaje de asperezas, y no aconsejara el perdón de todas las ofensas, sería cosa de que en España

los chicos en la escuela aprendieran á maldecir á los yanquis, al levantarse y al acostarse, todos los días y todas las noches. ¡Tan grande fué la infamia de su conducta en 1898 por lo que á las Filipinas se refiere!

Y luego, ¿para qué? Para que á los catorce años la República americana, como buena negociante, se diga: «La posesión de Filipinas es muy cara... No produce... Es un mal negocio... abandonémosla», y se retira tranquilamente por el foro como el ladrón que deja en mitad del arroyo, porque no le sirve, lo que arrebatara al prójimo, ó que lo vende beneficiándose de una hacienda adquirida contra la voluntad de su dueño.

Lo malo es que España, la despojada, no puede acariciar el dulce ensueño de recuperar lo suyo, como no sea que andando el tiempo, en el movimiento de rotación á que está sometida la Historia de las naciones, llegara nuestra patria otra vez al momento glorioso en que el sol no se ponía en sus dominios.

Ninguna ventaja deduciremos los españoles del abandono ó de la venta de las Filipinas por los yanquis; pero así y todo deseamos, anhelamos vehementemente que al fin se confirme la noticia que nos inspira esta crónica.

¡Es tan humano alegrarse del mal merecido, en quien nos causó daño irremediable!

España ha perdonado á los Estados Unidos; pero los españoles no olvidaremos, no debemos olvidar al menos, ni las conferencias de París, ni las felonías de Dewey en la bahía de Manila.

INFORMACION MILITAR

Nuevo profesor

Ha sido nombrando profesor de la Academia de Artillería, el comandante del Arma D. Ismael Warleta.

Licencia

Le ha sido concedida una licencia de dos meses por enfermo, al escribiente de primera clase del Cuerpo de Oficinas, D. Enrique Gomá Hernández, con destino en el Ministerio de la Guerra.

SUICIDIO DE UN OFICIAL

Bilbao 28.—Durante todo el día de ayer se mantuvo absoluta reserva sobre un suceso ocurrido á bordo del cañonero *Proserpina*.

Súpose por la tarde que el alférez de navío Sr. Montero, de 28 años de edad, natural de Madrid, apareció muerto de un balazo en el corazón, y á su lado una pistola Browning.

El cadáver ha sido trasladado al cementerio de Santurce, acompañándole el comandante del *Proserpina*, dos jefes y el capellán del crucero *Carlos V*.

DE INSTRUCCION PUBLICA

El Sr. Alba ha dicho que en breve se firmará el concurso de traslado de los maestros que estaba suspendido, en el cual tomarán parte los maestros vasco-navarros y los de la Beneficencia.

Respecto de la Real orden sobre los ingenieros industriales, ha manifestado el ministro que mantenía la misma actitud y que no consideraba aquella como obra particular suya, pues antes había consultado, como es natural, con quien debía hacerlo.

LAS FIESTAS EN MEDINA

Viajes económicos

Con motivo de las ferias y fiestas que empiezan el 1.º de Septiembre en Medina del Campo, se han establecido billetes de ida y vuelta, á los precios siguientes:

Desde Segovia, segunda clase, 10,75; tercera clase, 6,45.

D-sde Ontanares, 9,25 y 5,55.

Desde Yanguas-Carbonero el Mayor, 7,85 y 4,70.

D-sde Oligesa-Santa María de Nieva, 6,45 y 3,90

Desde Nava de la Asunción, 5,20 y 3,15.

Desde Coca, 4,30 y 2,60.

Desde Ciruelos, 3,80 y 2,30.

D-sde Fuente de Santa Cruz, 3,60 y 2,15.

Estos billetes se expendrán los días 31 de Agosto de 1912 al 8 de Septiembre de 1912, siendo valederos para regresar del 1.º al 9 del citado mes de Septiembre de 1912, todas estas fechas inclusive.

Tanto el viaje de ida como el de

vuelta se verificará por todos los trenes ordinarios que liex en coches de la clase del billete que adquiere el viajero, excepto los rápidos, sudexpresos, expresos y correos.

LA SALUD DEL PAPA

París.—*Le Matin* dice que el estado de fatiga del Papa es ya extremo, viéndose precisado á sentarse varias veces durante la celebración de su misa, á presenciar la cual ya no se admite á nadie.

PRENSA OFICIAL

LA GACETA.

La de ayer contiene las siguientes resoluciones:

Real orden de Gobernación, anulando la de 14 de Marzo de 1911, que disponía que los ganados procedentes de Holanda quedasen sometidos á su importación en España, á reconocimiento y peritajes de a-scanso.

—Otra de Instrucción pública, disponiendo no se cursen las instancias, pidiendo reconocimiento ó declaración de derechos, para concursar á plazas de profesores de Escuelas Industriales y de Artes y Oficios.

—Relacion de los aprobados sin plaza en las oposiciones á la Judicatura y Ministerio Fiscal, á los efectos de la ampliación de plazas.

Diario del Ministerio de la Guerra.

Inserta una Real orden, aprobando el reglamento por el que han de regirse las secciones de obreros fiados de los parques regionales de Artillería.

LA OCUPACION DE ARCILA

Una persona de prestigio ha confirmado, en una conversación particular, que la ocupación de Arcila es un hecho.

Dijo también que pronto será ocupado T tuán.

LOS SECRETARIOS SEGOVIANOS

Acta.—En la villa de Sepúlveda á 24 de Agosto de 1912; previa citación hecha al efecto por los secretarios vocales de la Junta provincial de la asociación de secretarios segovianos, representantes de este partido judicial en la misma D. Germán Martín Hurtado y D. Ulpiano García Trapero, de Cantalejo y Boecgui las, respectivamente, se reunieron en Junta general de partido, todos los señores secretarios del partido de Sepúlveda que abajo firman, ocu-

pando la presidencia de esta Junta el Sr. D. Mariano de Frutos Revilla, secretario de Sepúlveda.

La presidencia declaró abierta la sesión y después de leerse las adhesiones que se hacen constar al margen de la presente, dicho señor de Frutos con elocuentes frases saludó á los concurrentes y los exhortó á que mirando al porvenir de la clase de secretarios de Ayuntamiento, procurasen por todos los medios posibles, ilustrar y dignificar el cargo que ostentan, por medio de la Asociación, que seguramente ha de traer el compañerismo verdad y los medios educativos que nos sean necesarios para ocupar el secretariado en la sociedad el lugar que por justicia le corresponde.

Seguidamente los Sres. Martín Hurtado y García Trapero, hicieron uso de la palabra para dar las gracias á todos los concurrentes por haber respondido tan dignamente al llamamiento que ellos habían hecho, dando cuenta á la vez del entusiasmo con que en Segovia se había llevado á cabo la constitución de la Asociación provincial de cuya Junta directiva formaban parte representando al partido sepulvedano por designación de los compañeros allí presentes, expresando á su vez que si bien se sienten orgullosos de poder contribuir con sus fuerzas al engrandecimiento de la clase, sentían de verdad que por causas extrañas á su voluntad no pudiera existir dicho día el Sr. de Frutos que hoy nos preside, pues nadie con más méritos que él había podido ostentar esta representación á ellos conferida, la cual prometieron desempeñar con dignidad y honradez y siempre procurando el bienestar de la clase secretarial. También manifestarán que según se expresaba en la convocatoria, esta reunión tenía por objeto constituir provisionalmente la asociación de secretarios de este partido de la que la provincial esperaba beneficios para todos.

Varios señores hicieron uso de la palabra, para expresar su conformidad y acto seguido se procedió á la lectura del proyecto de Reglamento, quedando este aprobado por unanimidad y designándose la Junta ejecutiva que en el mismo se indica con los señores siguientes:

Presidente, D. Mariano de Frutos Revilla; vicepresidente primero, D. Germán Martín Hurtado; vicepresidente segundo, D. Ulpiano García Trapero; tesorero, D. Mariano Provencio Herro; vocales, D. Mariano Martín Sanz, D. Evaristo González Martín, D. Agustín Ayuso Hernandez, y D. Pedro Barahona Gómez; secretario primero, D. Juan Yagüe Casla; ídem. segundo, D. Lorenzo Velasco Sanz; ídem. tercero, D. Abdón García Ruiz.

Estos señores ocuparon sus puestos

CAPITULO IV

QUE POR SER TODO ESPERANZAS Y TEMORES ENTRETIENE Y NO SATISFACE AL CURIOSO LECTOR.

Calandrias y ruiseñores que cantáis á la alborada, llevad nueva á mis amores como espero aquí sentada. La media noche es pasada y no viene, sabedme si otra amada lo detiene. (De Lu Celestina.)

En una de las torres del Alcázar había un salón como partido en dos mitades por un amplio cortinaje de seda suspendido del techo y recogido de ordinario de entrambos lados. Ca la una de las dos partes del salón suntuoso tenía una decoración diferente; pero ambas de estilo románico

cebo que está conmigo—dijo Fortuón, viendo que Aznar no respondía.

¿Y cómo te llamas?—repuso el Rey, dirigiéndose al joven almogábar.

—Se llama Aznar Garcés—volvió á decir Fortuón.— es hijo de García Aznar, que fué gran servidor del padre y hermanos de Vuestra Alteza, el cual se halló entre los que trajeron á cuesta los penascos para labrar esta fortaleza de Mont-Aragón, y entre los que ganaron esta gran ciudad de Huesca; y estubo también en la infausta jornada de Fraga que Dios maldiga, y allí murió no lejos del glorioso D. Alfonso. Fué García Aznar de los mejores almogabares que hubo en la montaña, y ya no nos queda de él sino este hijo, que no le es desigual en prendas, al cual yo y otros almogabares vamos endoctrinando y adiestrando en el ejercicio de las armas.

—Páreceme—dijo el Rey—que más necesita de tu buen hablar que no de tus lecciones en armas; y que él es tal, que pudiera darlas al más arriscado campeón de estos reinos. ¿Qué dices á esto, Aznar Garcés?

—Digo, señor, que no he hecho por vos sino lo que hiciera por cualquier jinete, puesto en peligro tamaño.

en la presidencia y por el Sr. de Frutos, en representación de todos los delegados, se dieron las gracias á todos los secretarios prometiendo cumplir y hacer cumplir el reglamento votado.

Se acordó declarar constituida provisionalmente la Asociación de secretarios de Ayuntamiento del partido de Sepúlveda y que se cumpla con lo dispuesto en la vigente ley de asociaciones, remitiendo dos ejemplares del proyecto de reglamento aprobado con esta acta que se extiende por duplicado, al Gobierno Civil de la provincia, y que una vez aprobado por dicha autoridad se considere definitivamente constituida la asociación con la Junta designada.

Acordóse además conceder un voto de gracias al señor alcalde de esta villa por haber cedido galantemente el salón de sesiones para celebrar esta Junta, otro de confianza al presidente designado para llevar á cabo los trabajos preliminares de la constitución; telegrafiar al señor ministro de la Gobernación, suplicándole ponga en vigor el Reglamento de secretarios de Ayuntamientos de 8 de Agosto de 1902; mandar otro telegrama al Sr. Zamarrigo, presidente de la Asociación provincial, saludándole y participándole la constitución de esta Agrupación, y otro al señor gobernador civil de la provincia, también de saludo y ofrecimiento de respeto, de los secretarios sepulvedanos. Y no habiendo otros asuntos, reinando el mayor entusiasmo, se levantó la sesión, que se firma por todos los señores concurrentes, fecha ut supra.

Sepúlveda, Mariano de Frutos; Navallilla, Matias Martín; R-bollo, Evaristo González; Orejana, Lorenzo Velasco; Gallegos, Agustín Ayuso, Cerez de Arriba, Juan de Alvaro; Navafria, Luis Ayuso; Matabuena, Pedro Gil; Castillejo de Mesleón, Pedro Barahona; Aldealcorbo, Benigno Martín; Perorrubio, Juan Yagüe; Aldealengua de Pedraza, Amador Ayuso; Puebla de Pedraza, Félix Sanz; Ventosilla y T-jadilla, Anastasio San Juan; Fresno de la Fuente, Nicancor García; Encinas, Julián de Frutos, Villar de Sobrepeña, Marcos Barrio; Condado de Castilnovo, Miguel Casla; Santa Marta, Pedro García; Duruelo, Mateo Casla Yagüe; Sebúlcer, Evaristo Matey; Sigüero, Vicente González; Navares de las Cuevas, Bernaio de Pedro; Arevalillo, Gregorio del Barrio; Turrubuelo, Pablo Núñez; Sotillo, Angel de Alvaro; Boceguillas, Ulpiano García; Fuentesrebollo, Julián Gómez; Barboilla, Maximino Berzal.

Duración, Casimiro Burgueño; Barci-muel, Mariano Provencio; Grajera, Mariano Antorano; Cantalejo, Germán Martín; Aldeute, Lorenzo del Amo; Hinojosas, Nicomedes Rodríguez; Valle de Tabladillo, Celestino Martín; Villasaca, Venancio de la Cruz; Castroserracín, Dalmacio, Peña; Castroginano, Antonio Cuesta; Valleruela de Pedraza, Juan Martín; Uruñías, Mariano Martín; La Matilla, Pascual Alvaro, y Castriello de Sepúlveda, Casto Antoranz. **A heridos:** Félix Sanz, de Casla; Francisco Herrero, de Valleruela de Sepúlveda; Roque Calvo, de Cabezueta; Gabriel Giménez, de Santo Tomás del Puerto; Gregorio del Amo, de Arcónes; Angel Matey, de Carrascal del Río; y Ab'ón García, de Cerezo de Abajo. «Es copia.»

CORRESPONSAL

De la Alcaldía

La limosna del Sr. Canalejas.—No habiéndose presentado algunos de los inscriptos en el Ayuntamiento á recoger la parte correspondiente, de la limosna donada por el ex celentísimo señor presidente del Consejo de ministros, se les previene que pueden hacerlo en la depositaria municipal, hasta el próximo lunes, 2 de Septiembre, pues en dicho día dispondrá el señor alcalde que el sobrante se invierta en distintas obras benéficas y de caridad.

El análisis del agua.—Por el señor director del Laboratorio municipal se remite al señor alcalde informe del análisis del agua, recogida en la fuente de la plazuela del 4 de Agosto, el día 21 del actual; cuyo funcionario expresa que se halla en perfectas condiciones para el consumo.

Carnet del reporter

San Ramón

El sábado San Ramón celebran sus días la marquesa viuda de Lozoya, señoras de Guitián (D. Carlos) y Larios (D. Federico), el presidente de la Audiencia señor de Lecea; el coronel del regimiento de Sitio Sr. Raxach; el jefe del servicio agronómico Sr. Gómez Lantero, el oficial de Hacienda Sr. Cobián, el joven maestro de armas Sr. Martínez y los alumnos de la Academia de Artillería, Sres. Pardo, Méndez y Morales, entre otros.

Enferma

Se ha agravado en la enfermedad que padece la respetable señora doña Lucía García, hermana de nuestro estimado amigo el dueño del café de la Unión, D. Agustín García.

Hacemos votos porque la enferma experimente una rápida mejoría.

Retiro

Se ha concedido el retiro al archivero segundo con destino en el Archivo General militar, D. Bartolomé Martínez Carrero, tan estimado en Segovia.

Lamentamos su ausencia de esta población, donde deja tantos y tan buenos amigos.

Neurología

En Valladolid ha fallecido víctima de larga y penosa dolencia, la respetable Sra. doña Angela Hernández, esposa del culto literato y oficial primero de esta Delegación de Hacienda, D. Ramón Barco, distinguido amigo nuestro.

Al atribulado esposo, á sus hijos y demás familia, enviamos nuestro pésame por tan irreparable desgracia.

De viaje

Ayer regresaron á Cuñilar, después de pasar unos días en esta capital, el joven abogado D. Cecilio Poza, acompañado de su bella hermana Angé-

la, y sus primos D. Pablo y doña Pilar Guillón.

—También ha regresado á Segovia de su ex-nestión por Bilbao, Santander y San Sebastián, nuestro querido amigo el ilustrado secretario de esta sección de Instrucción pública, don Wenceslao San José Saco.

—Se encuentra en Segovia el presidente de la Diputación provincial, Sr. Bormejo Mayoral.

—Procedente de Cantimpalos se encuentra en esta capital, la señorita Amparo García Gurruchaga, hija de nuestro estimado amigo el farmacéutico de aquel punto, D. José García.

EN LA FINCA DE QUITAPESARES

Festejando un santo

Ayer, con motivo de celebrar la fiesta de sus días el conde de Malladas, fueron muchas las familias distinguidas de Segovia y La Granja que acudieron á su magnífica quinta de Quitapesares, con objeto de felicitarle.

Tanto el festejado como su respetable familia, hicieron objeto de múltiples atenciones y agasajos á cuantos desfilaron por su espléndida y suntuosa morada veraniega.

Como todos los años, hubo variadas fiestas, en obsequio á los concurrentes á dicha hermosa quinta.

Se celebró una becerrada que tuvo lugar en un amplio patio de la casa y en la que lucieron sus habilidades taurómacas los numerosos servidores de los condes, haciendo pasar los improvisados toreros un amenísimo rato á los espectadores, por los numerosos revolcones sin consecuencias que les propinaron sus astados enemigos.

Después en el florido parterre de la finca, alumbrado con farolillos á la veneciana, se verificó una animada verbena, que empenizó un escogido sexteto de guitarras y bandurrias de esta capital, en la cual la gente joven se entregó á los placeres del baile.

Durante esta fiesta se quemó una lucida colección de fuegos artificiales.

Ya bien entrada la noche terminó tan agradabilísima velada, saliendo de ella complacidísima cuantas personas acudieron á la histórica y regia posesión de Quitapesares, en la que una vez más, repetimos, los hospitalarios dueños de la misma se desvivieron por hacerlas sumamente grata la permanencia en ella.

(LIBUNA LIBRE)

CEMENTERIO DE LA VILLA DEL ESPINAR

No había vuelto á dicho cementerio desde el día en que enterramos á mi inolvidable amigo Antonio Núñez Gómez (i. p. d.); pero al entrar el día 23 del corriente para dar se-

pultura á mi amigo Celestino de Andrés (i. p. d.) se me cayó el alma á los pies al ver en el estado que se encuentra dicho cementerio. Quitando una docena de sarcófagos que están en buen estado, las demás sepulturas están intransitables, y no digo nada de la capilla, en donde la mayor parte de las baldosas están levantadas, y se da el caso que en un rincón se encuentra parte de una manta y una boina; y al chocarme, me dijo una señora del pueblo que dichas prendas pertenecían á un hombre que se encontraron muerto, y le enterraron en ese lugar. La pregunté si en este cementerio los enterraban sin caja contestándome: mandan hacer un boche donde meten el cadáver, le echan un poco de tierra y listo. Yo creo, señor Director, que en el Espinar debe haber Comisión de Higiene y Beneficencia, y dichas comisiones se conoce que no se ocupan de visitar dicho cementerio, donde se ven los huesos humanos rodando por el suelo; y basta por hoy. Otro día le daré más detalles que son interesantes, referentes al cementerio del Espinar.

Un veraneante.

Madrid 24 de Agosto de 1912.

MERCADO DEL DIA

El celebrado hoy ha estado concurridísimo.

PESCADOS

Merluza, á 1,60 pesetas kilo.
Congrio, á 2,50.
Besugos, á 1.
Pescadillas, á 4.
Almejas, 1,20.
Tencas, á 2.
Sardinias, á 1.
Lenguados, á 1.

FRUTAS Y LEGUMBRES

Peras de agua, á 60.
Idem Donguindo, á 0,60.
Manzanas, á 0,40 céntimos kilo.
Uvas, á 0,40.
Melocotones, á 60.
Ciruelas, á 0,60.
Higos, á 60.
Naranjas, á 60.
Limones, á 1.
Sandías, á 0,15.
Melones, á 0,25.
Pimientos nuevos, á 1,00 docena.
Tomates, á 0,20.
Patatas nuevas, á 1,75 arroba.
Huevos, á 1,30.

Teatro Miñón

La función de anoche

Auto una numerosa y selecta concurrencia se representó anoche, la lindísima comedia de los Quintero doña Clarines.

La interpretación fué muy esmerada, Josefina Cobeña interpretó magistralmente el tipo de la protagonista.

Muy bien Esperanza Díaz en el papel de Marcela; y Laura Pastor que, cada día nos gusta más como actriz, en el de Tata.

De ellos se distinguieron en el desempeño de la obra, los Sres. Cebañas, Guirau y Farnós.

Para todos hubo muchos y merecidos aplausos.

Como fin de fiesta, se puso en escena el juguete cómico de Vital Ana *Francfort*; en cuya interpretación que fué muy afortunada, tomaron parte las señoritas Partor y Pacheco, y los Sres. Guirau, Cobeña, Carmona, Roig y Perrin.

El público salió muy satisfecho de la función.

Para el sábado se anuncia otro de los grandes éxitos de los celebrados autores sevillanos: *Amores y Amoris*.

ACTO DE SALVAJISMO

Sacerdote linchado

Se han recibido despachos de Lisboa, dando cuenta de un nuevo acto de salvajismo cometido por los carbonarios.

En una aldea cercana, el cura párroco asistió á un entierro revestido con los hábitos talarés, contrariando las órdenes del Gobierno de Portugal.

El representante de la autoridad,

acompañado de una turba de carbonarios, se presentaron ante el sacerdote, y el primero se encará con él, y después de romperle la sobrepelliz le golpeó furiosamente, hasta llegar á causarle algunas lesiones.

Entonces el sacerdote se dispuso á la defensa, y al verse agredido sacó una pistola Browning 6 hz.) un certero disparo, matando al representante republicano.

La turba carbonaria se arrojó entonces sobre el sacerdote lynchándole tan bárbaramente y mutilando el cadáver de tal forma, que fué imposible la inhumación, por hallarse completamente destrózado.

El Rey en Bilbao

Llegada de los Infantes

A las once y media de la mañana de ayer llegaron á Portugalete, procedentes de Santarler; los infantes D. Carlos y doña Luisa, siendo recibidos en el cruce de la carretera por el gobernador civil.

Bajaron al muelle, desde donde se avisó al «Giralda» para que enviase una lancha; mientras llegó ésta, los Infantes estuvieron conversando con el gobernador, con el duque de la Victoria y con el balandrista D. Francisco Toramona.

La Infanta se mostraba encantada del aspecto que ofrecía el puerto; anunciando que esta tarde tomaría parte en las regatas con el Infante, á bordo del «Asphodel».

Cuando llegó la lancha pedida, embarcaron los Infantes, dirigiéndose al «Giralda».

Durante toda la mañana el Rey no salió del «Giralda» hasta las diez y media, en que, vestido de balandrista, con el infante D. Felipe embarcó en el «Giralda II» para tomar parte en las regatas.

El viaje de la Reina

Mañana por la tarde llegará á Portugalete la Reina Victoria.

Galerna anunciada

Ha telegrafiado el padre Orcolaga encargando participen al Rey que está formándose un pequeño centro en el Cantábrico que producirá una galerna.

SUCESOS LOCALES

Herido por una caballería

El vecino de Valverde del Majano, Francisco Llorente, ha tenido hoy la desgracia de recibir una coz de una caballería.

Concurrido á la Casa de Socorro fué curado de un edema y equimosis del párpado del ojo izquierdo y una herida contusa de tres centímetros de longitud en sentido transversal en la parte media del lado izquierdo de la cara, que interesa la piel y tejidos celular; ambas de pronóstico leve. Después de curado continuó el viaje á su pueblo.

NOTICIAS

Aristócratas en Segovia

Ayer pasaron el día en esta capital, las marquesas de Squilaché y de López Bayo que veranean en el cercano Real Sitio de San Ildefonso.

Visitaron los monumentos artísticos y el Santuario de la Fuencisla.

Fiestas en Sepúlveda

El 31 del actual empezarán las fiestas anuales que se celebran en la villa de Sepúlveda.

Habrán dos corridas de novillos, exhibición pública de vistas cinematográficas, y bailes de sala y de tamboril y dulzaina.

Las fiestas durarán cuatro días.

El general Marvá

Hoy ha ido á La Granja, el comandante general de Ingenieros de la primera región, D. José Marvá, con objeto de hacer una revista de inspección á aquellos edificios militares.

Las mejores aguas alcalinas son: *Vichy-Hopital* (estómago), *Vichy-Celestins* (riñones), *Vichy-Grande-Grille* (hígado).

—¡Cómo!—replicó el Rey sorprendido.— ¡Menosprecias con efecto mi gratitud! ¿No quieres que tenga en nada el servicio que me has hecho?

—No quiero—repuso el almogábar—sino que en adelante me ponga Vuestra Alteza en mayores ocasiones.

—Leal parece—dijo D. Ramiro—, y ojalá—añadió suspirando que tuviese en Aragón muchos iguales.

Un pensamiento confuso cruzó entonces por sus ojos y su frente; aparecieron á un tiempo mismo en su rostro recelo, amargura y acaso remordimiento. Pero recordado antes de mucho continuó:

—Mira, Aznar, acude al Alcázar cuando bien te plazca: di tu nombre, y no te faltarán santas reliquias, sueldos y aun armas, si las quieres; porque en verdad te digo que has hecho por mí lo que yo no esperaba de nadie.

—Con perdón vuestro, señor—dijo el almogábar—iré cuando pueda servirlos, no antes, que no gusto pecar en importuno.

Y haciendo una reverencia, se apartó con su camarada largo trecho.

—Siempre pecarás en ello, miserable—murmuró Lizana—. No parece sino que

este menguado de Rey gusta de conversaciones con los villanos. He mandado ahorcar más de ciento como ese, y juro á Dios que...

No pudo acabar. El Rey, seguido de toda su corte, entró luego en el Alcázar que allí frontero levantaba sus maeizos torreones redondos y ochavados, con altas almenas y matacanes, que á veces escondían entre sus peñascos verdinegros los lindos ajimeces y las celadas claraboyas de los moros. Y Lizana fué de los primeros que le siguieron.

El gentío se fué luego disipando, hasta que la gran plaza del Alcázar quedó completamente desocupada, y todo Huesca tranquilo. Y debe de ser cierto, como afirma el muzárabe, que el suceso del Rey y la hazaña del almogábar sirvieron de tema por todo aquel día y no pocos de los siguientes á las conversaciones de los cultos oscenses y de los villanos de la comarca, sin que pudieran poner aquéllos en olvido los lances del torneo y justas, con que se ocupó luego la tarde.

El teatro en La Granja

El viernes, la excelente compañía que dirigen los señores Guirau y Cobena, pondrá en escena en el teatro de La Granja, la bonita comedia de los hermanos Quintero *El genio alegre*, á beneficio de los señores Fernando Calvo, Manuel Domínguez y Antonio Monóndez, gerente representante y taquillero, respectivamente.

La interpretación de la obra citada estará á cargo de las principales partes de la compañía.

Los conciertos de verano

He aquí el programa de las obras que ejecutará la banda de la Academia de Artillería, esta noche de nueve y media á once y media en la plaza Mayor:

- 1.º Canto patriótico francés..... Bernolín y Paget.
- 2.º Armas y Ciencias, Carreras.
- 3.º "Sobre el Lérez!!!", Peñalva.
- 4.º Pot-purri de aires españoles..... Granados.
- 5.º Peregrina, polka.... Sotillo y Andrea
- 6.º Baviera, marcha militar..... San Miguel.

El ejercicio físico y el DINAMOGENO Sáiz de Carlos, convierten al individuo de enclenque y enfermizo en fuerte y sano. Activa los cambios nutritivos, siendo útil en las enfermedades consuntivas, curando el raquitismo.

La catorceña de la Trinidad

Con motivo de la catorceña de la extinguida parroquia de la Trinidad, los mozos de dicha barriada se disponen á celebrar algunos festejos, entre los cuales organizan cinco bailes de tamboril y dulzaina, y dos de sala.

Estos últimos tendrán lugar en el salón que ocupó la sociedad Unión Mercantil.

El tiempo

Desde hace dos días se deja sentir el calor con bastante fuerza; pero los anuncios del barómetro son poco tranquilizadores, y es de temer que se produzca una intensa perturbación atmosférica.

Registro civil

Se ha inscrito en este registro civil, la partida de nacimiento de la niña Josefina Sánchez García.

Enfermos del pecho

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la *Solución B-nedicta de glicero-fosfato de cal con creosota*, la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frasco 2,50 en farmacias; Depósito, farmacias del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41 Madrid.

Boletín Religioso

Santos de mañana

Santa Rosa de Lima y San Celedonio.

Cultos para mañana

—En Santo Domingo el Real, rosario al anochecer.

—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de siete á ocho de la tarde.

MERCADOS

Segovia 29

Trigo, á 40 y 41 reales las 94 libras.
Cebada, á 27.
Centeno, á 27 y 28.
Algarrobas, á 23 y 29.

He aquí los precios de los artículos que se expenden en la fábrica de harinas de la Casa la Moneda, de los señores Puigdollers y Vinader, hermanos:

- Harina Fuencisla, con sacco, neto, á 33 pesetas los 100 kilos.
- Idem Segoviana, id. id., á 32, id. id.
- Idem Rosario, id. id., á 31, id. id.
- Idem de 3.ª, sin sacco, id. á 20, id. id.
- Idem de Centeno, id. id., á 20, id. id.
- Idem de Cebada, id. id., á 20, id. id.
- Idem de Algarrobas, id. id., á 20 id. id.
- Salvados de 1.ª, id. id., á 15, id. id.
- Idem de 2.ª id. id., á 15, id. id.
- Polvo de la limpia, id. id., á 8, id. id.
- Gérmen, id. id., á 18, id. id.

La fábrica «La Pilarcita», de D. Antonio Escorial, cotiza á los siguientes precios:

- 100 kilos, extra «Josefina» á \$2,50 pesetas.
- 100 id. 1.ª superior, á \$1,50.

100 id. 1.ª corriente, á 30,50.
100 id. 2.ª, á 26.
Residuos.—Los 70 kilos de tercerilla, á 14 pesetas.
Idem 50 id. de salvado, 1.ª, á 7.
Idem 40 id. de id. 2.ª, á 5,50.
Idem 30 id. de id. 3.ª, á 4,50.
Idem 50 polvillo, á 4.

Nava del Rey 27

Se cotiza el trigo, á 41 y 41,50 reales.
El Corresponsal

Valladolid 27

Trigo, á 43 reales las 94 libras.
Centeno, á 34.
Cebada, á 28.
Algarrobas, á 29.
Avena, á 18.

El Corresponsal

Pañafiel 27

Trigo, á 42 reales fanega.
Centeno, á 30.
Cebada, á 24.
Algarrobas, á 28,50.
Avena, á 16.

El Corresponsal

Medina del Campo 27

Trigo, á 43 reales fanega.
Idem nuevo, á 41.

El Corresponsal

Rioseco 27

Trigo, á 41 reales fanega.

El Corresponsal

Arévalo 27

Trigo, á 42,50 reales las 94 libras.
Centeno, á 32.
Cebada, á 27.
Algarrobas, á 29.

El Corresponsal

Salamanca 27

Trigo, á 41,50 reales fanega.

El Corresponsal

Barcelona 27

Trigo á 43 reales fanega.

El Corresponsal

Espigando

EFEMERIDES SEGOVIANAS

1302.—Re-a cédula recordando á los judíos de Segovia su obligación de pagar al obispo y cabildo 30 dineros de oro por persona, en memoria de los que recibió Judas.

DICHOS Y SUCEDIDOS

Toninada.
Tonino va por primera vez al teatro y se presenta al terminar la función en el guardarropa para recoger su abrigo.
—¿Qué número tiene la chapa?—le preguntan.
—El número no lo tengo yo.
—¿Como?
—Porque, para que no se me perdiese, lo metí en un bolsillo del gabán al entregárselo á usted.

En clase de lectura.
El maestro.—Juanito, ¿por qué no continúas la lectura?
Juanito.—Señor maestro, por que la página tiene un agujero que lo ha hecho Enrique.

El maestro.—Enrique, como castigo copie cien líneas de la «Eneida». Juanito, vuelve la página y sigue leyendo.
Juanito.—¡Pero si tiene un agujero!
El maestro, distraído.—A ver, Enrique, cien líneas más por haber hecho otro agujero en el libro de Juanito.

Solución á la charada del núm. 4.194:
QUE-SE-RO

ULTIMA HORA

(Por teléfono)
Madrid 29 (4,30 tarde)

Canalejas á Otero
Esta tarde salió el Sr. Canalejas para Otero, con objeto de

NITRATO DE SOSA

Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todos los terrenos y cultivos.

PARA INFORMES GRATUITOS SOBRE SU APLICACION DIRIGIRSE A
DON JUAN GAVILAN
DELEGADO EN ESPAÑA DE LOS PRODUCTORES DE NITRATO DE CHILE
Barquillo, núm. 26.—MADRID

visitar á su hija Enriqueta que está bastante mejorada.

Regresará en el rápido de esta noche.

El Descanso Dominical

Los gobernadores han contestado á la última circular del Sr. Canalejas sobre el cumplimiento de la ley del Descanso Dominical.

La mayoría de ellos dicen que no se han formulado quejas ni protestas; y otros manifiestan que como la miseria es tan grande y tanta la escasez del trabajo, algunos obreros aprovechan la oportunidad de un jornal, aunque sea en domingo.

La apertura de los Tribunales

El Sr. Arias de Miranda ha visitado al jefe del Gobierno, para darle á conocer los puntos principales que ha de abarcar su discurso en la solemne apertura de los Tribunales de Justicia.

Noticia no confirmadas

El Sr. Canalejas ha comentado hoy ante los periodistas las noticias de la Prensa, sobre frecuentes combates en Marruecos entre el pretendiente al trono de aquel país Muley Hibba y las huestes francesas.

Ha dicho que el Gobierno no tiene confirmación de los supuestos disgustos entre los cónsules españoles y franceses de Mazagán y Mogador.

Las huelgas

Las huelgas continúan en igual estado.

Preocupa al Gobierno el conflicto ferroviario de Aguila (Murcia), por mantenerse en su intransigencia los obreros de la compañía.

Ha conferenciado el jefe de Gabinete con el Sr. Villanueva, habiendo llamado este al ingeniero jefe de aquella línea ferroviaria, para buscar una solución.

El ministro de la Guerra

Mañana regresará el ministro de la Guerra.

Una carta de Valarino

El Sr. Canalejas ha recibido una carta afectuosísima del señor Ruiz Valarino, manifestando que aunque es particular dicha carta la hace pública porque el Sr. Valarino era un de los que se decía que estaban dentro de la Conjura.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION DEL DIA 28

Interior.....	85 40
Amortizable al 5 por 100....	101 45
Nuevo amortizable.....	00 00
Acciones del Banco.....	445 00
Acciones de Tabacos.....	290,00

CAMBIOS

París á la vista.....	0 00
Londres á la vista.....	26 70

BERMÚDEZ

ACADEMIA GOMÁ Y UGARTE

PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES
JUAN BRAVO, 60

El curso empieza el día 1.º de Septiembre, con arreglo al nuevo plan de estudios.

PARA UN JOVEN

se desean dos habitaciones soleadas y ventiladas, con asistencia esmerada, en sitio céntrico, casa que no sea de huéspedes, matrimonio de edad y sin hijos.

Para más detalles y tratar condiciones, dirigirse á la calle de Almira (antes Romero), número 6.

AMA DE CRIA

De veinticinco años, leche de ocho días, para criar en su casa.

Dirigirse á Pedro Garrido, en Basardilla.

VENTA DE CABRAS

Se venden 40 cabras en buena edad y preñadas en Torre Val de San Pedro; para tratar con Francisco Sebastián Contreras, en dicho pueblo.

SE NECESITA

un chico de doce á catorce años, con buenos antecedentes, para guardar 20 cabras.

Dará razón Fernando Cerezo, calle de Malconsejo, número 3, Segovia.

HISPANO-MILITAR

ACADEMIA - PREPARATORIA - PARA - CARRERAS - MILITARES

DIRECTOR

DON EMILIO DE LA CUADRA Y ALBIOL

Teniente coronel de Artillería, ex profesor de la Academia del Cuerpo

PROFESOR

Don Santiago Castillo y López Argüeta

4, SAN ROMAN, 4, SEGOVIA

El resultado obtenido en la convocatoria última ha sido el siguiente: Alumnos de esta Academia ingresados en Artillería, 16. Item, que han hecho el repaso de exámenes ingresando en ídem, 4. Total en Artillería, 20.

A unos ingresados en Infantería, 7.

Puede comprobarse con los anuncios publicados por las diversas Academias preparatorias, que entre todas ellas, ésta es la que ha obtenido mayor número de plazas en Artillería, aun sin contar los que sólo han hecho en ella el repaso de exámenes.

GRANDES LOCALES PARA CLASES Y ESTUDIO

DEPENDENCIAS ESPACIOSAS PARA INTERNADO;

Calentador por agua caliente en toda la casa

PRINCIPIA EL CURSO EL 1.º DE SEPTIEMBRE

PARA DATOS Y REGLAMENTOS A LA DIRECCION

4, SAN ROMAN 4.

Administración Patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso

Venta de maderas elaboradas

ANUNCIO

El día 5 de Septiembre próximo y hora de las once de su mañana, se celebrará en las oficinas de esta Administración la oportuna subasta para la venta de diez y ocho lotes de maderas elaboradas procedente de los Reales pinares de Valsain, los que se encuentran colocados en los patios del Real taller de aserrio de la Pradera de Navalhorno.

El correspondiente pliego de condiciones y relación detallada de los lotes se hallan de manifiesto en dichas Oficinas para conocimiento del público.

San Ildefonso 28 de Agosto de 1912.—El administrador, **Baldomero Cabrera.**

GRAN SOMBRERERIA

DE

BALTASAR JIMENEZ

= 6, ISABEL LA CATOLICA, 6 =

Esta casa presenta siempre los últimos modelos, y vende más barato todos los artículos concernientes al ramo de sombrerería.

Sombreros de las mejores marcas nacionales y extranjeras. Gorras de todas formas y clases.

Sombreros de teja para señores sacerdotes.

COMPLETO SURTIDO

DE

EFFECTOS PARA MILITARES

6 — ISABEL — LA — CATOLICA — 6.

DE SERVICIOS AEREO

DE SERVICIOS AEREO

En Barcelona...
 SWEN. BOLINDE Y COMP.
 Puerta del Sol, 27.
 SWEN. BOLINDE Y COMP.
 Puerta del Sol, 27.

En Madrid...
 SOC. GEN. DE ANUNCIOS
 Alcala, 6 y B.
 TIROLESSE,
 Alcala, 6 y B.

SECCION DE ANUNCIOS

MONTES.—FOTOGRAFO.

Ver nueva EXPOSICION de retratos.
CALLE DE INFANTA ISABEL NUM. 15

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN 5 MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á frigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sifilíticas; en la *gastralgia*, los Reumatismos articulares, la Ciática, la *Disfagia* de los tuberculosos, *Dismenorreas*, los retortijos arteriales, Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3,50 pesetas caja.—Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9. Madrid.

SOCIEDAD ANONIMA CROS

Barcelona, Princesa, 21

FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pidanse precios y noticias mercantiles.

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATE SANZ

BARQUILLO, NUM. 26, MADRID.

Teléfono 976.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta Sociedad tiene establecidas en Madrid.

Barquillo, núm. 26, Madrid.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servido por las líneas regulares.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para la Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Isla, Curacao, Puerto Caballo, etc., admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con la compañía de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto

Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carapano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes agricultores ó industriales, que recibidos ó encaminados á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precio: que con este objeto se les carguen.

LA CONFIANZA

Casa Especial en CHOCOLATES elaborados á brazo

JUAN MARGARETO

6. CALLE DE CERVANTES, 6.—SEGOVIA.

NO - GABE - ADULTERACION

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

Tanto los chocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial de mano del establecimiento.

También se hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido en pasas legítimas de Málaga; higos de Fraga; aceitunas sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bola, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rioja, Jerez, Málaga, etc. etc. y otra ininidad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también ofrece esta casa los tan renombrados chorizos de P. P. y W; mantecadas de Astorga; exquisitos mantecados «Espinosas del Escorial»; boquerones legítimos de Málaga, á 3 pesetas kilo y 80 céntimos los 100 gramos.

CERA DE TODAS CLASES

Se venden y alquilan cirios.

Cafés de la Compañía Colonial

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTORICO: CAJITA PRECINTADA DE 10 GRAMOS A PERETAS 0,90 CAJITA

SERVICIOS

DE LA

COMPANIA TRANSATLANTICA

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 2 y 30 de Enero, 27 de Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 18 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LÍNEA DE FERRANDE PÓO

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para

Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
 Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo acredita en su dilatado servicio. Robajas á familias. Precios convenientes para camarotes de lujo, rebajas por pasaje de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

ANEMIA-CLOROSIS
 APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
Pildoras y Jarabe BLANCARD
 DOSIS: 2 á 6 Pildoras / 1 á 3 Cucharadas
 DEBILIDADES-ESCRÓFULAS

MATIAS LOPEZ

MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finísimas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES COMPUERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Dominio Central, 25 Montera, 25.

VINO DE

PEPTONA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

COMPRIMIDOS

ALIMENTICIOS

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

ORTEGA

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID